

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 163

Wednesday, October 12, 2005 / Le mercredi 12 octobre 2005

1553

Notice to Readers

The Royal Gazette is officially published on-line.

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the editor no later than noon, at least **7 working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the editor.

Office of the Chief Electoral Officer

Avis aux lecteurs

La *Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à l'éditrice, à midi, au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec l'éditrice.

Bureau de la directrice générale des élections

Pursuant to section 149 of the *Elections Act*, chapter E-3, Province of New Brunswick, the following change to the original registrations has been entered in the Registry between September 1st, 2005 and September 30th, 2005: / Conformément à l'article 149 de la *Loi électorale*, chapitre E-3, province du Nouveau-Brunswick, le changement suivant aux enregistrements originaux a été inscrit au registre entre le 1^{er} septembre 2005 et le 30 septembre 2005 :

03 DALHOUSIE-RESTIGOUCHE EAST LIBERAL PARTY DISTRICT ASSOCIATION (District No. 03) / ASSOCIATION DE CIRCONSCRIPTION DU PARTI LIBÉRAL DE DALHOUSIE-RESTIGOUCHE-EST (Circonscription n° 03)

Official Representative / Représentante officielle

Janique Legacy
389, rue Adelaide Street, unité / Unit 2
Dalhousie, NB E8C 1B5

Business Corporations Act

Notice of dissolution of provincial corporations and cancellation of the registration of extra-provincial corporations

Notice of dissolution of provincial corporations

Take notice that the following provincial corporations have been dissolved as of **September 26, 2005**, pursuant to paragraph 139(1)(c) of the *Business Corporations Act*, as the said corporations have been in default in sending to the Director fees, notices and/or documents required by the Act. Certificates of Dissolution have been issued dated **September 26, 2005**.

605654 (C.C.I.) COUNTRY COZY INC.
 039028 039028 N.B. LTD.
 059671 059671 N.B. LTD.
 059685 059685 N.-B. Inc.
 511486 50 ASSOMPTION CONDOS LTEE.
 504203 504203 N.B. LTD.
 506530 506530 N.B. LTD.
 600122 516119 N.B. Inc.
 600265 516148 N.B. LTD.
 516356 516356 N.B. INC.
 600134 600134 N.B. INC.
 600170 600170 N.B. LTD.
 600222 600222 N.B. Inc.
 605238 605238 N.B. Ltd.
 605239 605239 N.B. Ltd.
 605313 605313 N.B. Inc.
 605577 605577 N.B. Inc.
 605633 605633 N.B. LTD.
 605652 605652 N.-B. Ltée
 605720 605720 N.B. LTD.
 605774 605774 N.B. Ltée
 605906 605906 N.B. INC.
 605941 605941 N.B. Ltd.
 605956 605956 NEW BRUNSWICK INC.
 605969 605969 N.B. Ltd.
 053814 A TO Z SIGN SERVICE INC.
 000202 ACADIA SEAFOOD LTD
 047143 AMC (INTERNATIONAL) INC.
 506585 ANHYDRITE MINERALS INC.
 605731 B & B STRUCTURAL GROUP INC.
 001532 BATHURST NORTHERN LIMITED
 001719 BELANGER & SONS FEED & FARM
 SUPPLY CO. LTD.
 509033 BERNCO WOODWORK
 MANUFACTURING INC.
 605996 Bioscan (Moncton) Inc.
 047028 BO-PLASTIK INC.
 605650 Bobarino's Pizza Ltd.
 053784 BOULEVARD MEDICAL CENTRE
 LTD.
 008751 BREWER HOLDINGS LTD.
 030173 C.D.M. FOODS LIMITED
 605942 CanAm Health Source Inc.
 059611 CAP ROUGE PIZZA INC.
 504397 CENTRE D'ENTRETIEN POUR
 PISCINE QUALI-T INC./QUALI-T
 POOL CARE CENTRE INC.

600056 Chamcan Limited
 514143 Coastal Cage Repair Ltd.
 035022 CONTROLLED AIR MANAGEMENT
 LIMITED
 600349 CRANDLEMIRE AUTO BROKERS
 LTD.
 508922 Dale Bonney Builders Inc.
 605617 Dave Goodwin Consulting Inc.
 605698 De Kruff Financial Group Ltd.
 511468 DÉPANNEUR P'TIT COVE
 CONVENIENCE INC.
 508996 DEVLIN CONSTRUCTION (1999)
 LTD.
 516336 DRC FREIGHT INC.
 005975 ETTORE FASHION TAILOR LTD.
 605636 Extreme Advantage Consulting Inc.
 014068 FREDERICK R. TODD
 PROFESSIONAL CORPORATION
 051703 FRITURES LAMEQUE LTEE
 514208 Fundy Project Management Inc.
 516353 G & G Bernier Windows & Doors Inc.
 059813 GEORGE MCWAID'S AUTO REPAIR
 LTD.
 031913 GERALD T. REGAN PROFESSIONAL
 CORPORATION
 046974 GIENCO CONSTRUCTION (1990)
 LTD.
 059816 GREAT CIRCLE MARINE SERVICES
 INC.
 605760 HILLCREST NURSERIES AND
 GREENHOUSES INC.
 605691 HK-SAR Associates Limited
 514081 Hygaard TV & Film Production Inc.
 605929 INSTITUT JOUVANCE LTÉE
 056755 ISOLATION ST-COEUR LTEE
 508901 ISP New Brunswick Ltd.
 514216 J.P.R.M. ENTREPRISE INC.
 605678 Janet Case Professional Corporation
 511484 JWR INSURANCE & INVESTMENTS
 LTD.
 605655 L G Plumbing & Heating Ltd
 053660 LAWTON'S MECHANICAL INC.
 508987 Les Croisières du Cajun Inc.
 504297 LOVING CARE HOME CARE INC.
 511481 M.J. BOURQUE CONSTRUCTION
 INC.
 053715 MAM PARALEGAL INC.

Loi sur les corporations commerciales

Avis de dissolution de corporations provinciales et d'annulation de l'enregistrement des corporations extraprovinciales

Avis de dissolution de corporations provinciales

Sachez que les corporations provinciales suivantes ont été dissoutes en date du **26 septembre 2005** en vertu de l'alinéa 139(1)c) de la *Loi sur les corporations commerciales*, puisque lesdites corporations ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Les certificats de dissolution délivrés sont datés du **26 septembre 2005**.

010560 MARITIME GARDENERS LIMITED
 600177 MCTS INDUSTRIES LTD.
 605860 MICHELLE C. PARKER SPEECH AND
 LANGUAGE SERVICES INC.
 504266 MORTON'S PROPERTY
 MAINTENANCE LTD.
 011503 MURRAY MASONRY COMPANY,
 LTD.
 059656 MYBEC BUILDERS LTD.
 033454 NET A SEC LTEE
 059691 NORTHCO PARTS LTD.
 508967 OXYGEN SPORTS BAR INC.
 605706 Paul's Auto Crushing Ltd
 043840 PECHERIES CATIE MICHELINE
 LIMITEE
 501880 PECHERIES WILBERT SMITH INC.
 605901 Priority Sound & Lights Inc.
 013446 PRO-TARC LTD.
 606007 R & W Cigarette Tube Ltd.
 605697 R.J. Bourque Renovations Ltd.
 056740 RISKY BUSINESS LTD.
 509032 Riverbend Tours Inc.
 605848 ROBERT W. TAYLOR TRUCKING
 INC.
 504319 ROOFCHek INC.
 605646 RVC DRYWALL INC.
 007202 SALAISON GAUVIN LTEE-GAUVIN
 PACKERS LTD.
 508982 SARAI ENTERPRISES LTD.
 511494 ScheduleCare Inc.
 514205 SCOOP'S INC.
 605991 SHERRITT POWER CORPORATION
 506677 SMC (CANADA) LTD.
 506713 SOUTHTIDE HOLDINGS LTD.
 043760 SUPERIOR VENTURES LTD.
 514132 TEASERS TEAHOUSE AND
 ESPRESSO BAR LTD.
 511526 Tel Quest 2000 Inc.
 041440 TODAY'S REALTY LTD.
 511558 TUFF COAT CANADA INC.
 016533 UNITED BUILDING SUPPLIES LTD.
 041222 VILLAGE MART LTD.
 605363 Voice2Text Inc.
 511433 W. HOPEY INVESTMENTS INC.
 508888 WARREN SALES INC.
 511445 WITS' END GREENHOUSE LIMITED
 047000 ZEEBEX LTEE LTD

**Notice of cancellation
of registration of extra-provincial corporations**

Take notice that the registrations of the following extra-provincial corporations have been cancelled as of **September 26, 2005**, pursuant to paragraph 201(1)(a) of the *Business Corporations Act* as the said corporations have been in default in sending to the Director fees, notices and/or documents required by the Act:

605730 6067603 CANADA INC.
078109 ATLAS SUPPLY CHAIN SERVICES
LIMITED

076243 FIRECO INC.
600295 FOOTHILL CAPITAL CORPORATION
074122 GEST MAG INC.

605864 GESTION GABRIEL MUNOZ INC.
077104 Philip Services Inc.

Companies Act

Notice of dissolution of provincial companies

Take notice that the following provincial companies have been dissolved as of **September 26, 2005**, pursuant to paragraph 35(1)(c) of the *Companies Act*, as the said companies have been in default in sending to the Director fees, notices and/or documents required by the Act. Certificates of Dissolution have been issued dated **September 26, 2005**.

022548 CAMP JEUNESSE RICHELIEU INC.
003232 CENTENNIAL COMMUNITY CLUB,
ROACHVILLE, INC.
023964 CENTRE DE LOISIRS DU LAC
BAKER INC.
025271 CLUB D'AGE D'OR - GLOUCESTER-
GOLDEN AGE CLUB INC.
600011 Hepatitis C Moncton Inc.

600006 ISLAND HERITAGE SEA
VEGETABLES HARVESTERS
ASSOCIATION INC.
023427 KINETTE CLUB OF THE MIRAMICHI
INC.
022329 LA MARINA DE BOUCTOUCHE INC.
024722 MSGR. GODIN CHARITIES INC./LES
CHARITÉS MGR. GODIN INC.
012033 NEW BANDON - SALMON BEACH
FIRE DEPARTMENT INC.

012131 NEW BRUNSWICK WILDLIFE
FEDERATION INC.
025427 River Valley Trail Riders Inc.
022870 SAINT JOHN YOUTH HOCKEY
ASSOCIATION, INC
022503 SALEN INC.
021820 ST. STEPHEN HIGH SCHOOL
ALUMNI ASSOCIATION INC.
9277 THE KINSMEN CLUB OF
EDMUNDSTON, INC.

Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
620207 N.B. Inc.	1, rue du Réservoir Street Saint-Jacques, NB E7B 1R9	Saint-Jacques	620207	2005	08	17
N.V. Godin Entreprise Inc.	50, rue Derby Street Moncton, NB E1C 6Y5	Moncton	620605	2005	08	11
Les Productions Région Sauvage Inc.	20, rue du Pont Street Saint-Jacques, NB E7B 1H4	Saint-Jacques	620733	2005	08	17
INLAY N.B. INC.	399, chemin Flume Ridge Road Comté de Charlotte County, NB E6K 2B7	Comté de Charlotte County	620736	2005	08	17
CBS TRUCKING 2005 LTD.	60, chemin Charters Settlement Road Charters Settlement, NB E3C 1Y4	Charters Settlement	620789	2005	09	01
DR PATRICK MARCOTTE CORPORATION PROFESSIONNELLE INC.	992, rue Barachois Street Dieppe, NB E1A 7E4	Dieppe	620801	2005	08	19

**Avis d'annulation de
l'enregistrement des corporations extraprovinciales**

Sachez que l'enregistrement des corporations extraprovinciales suivantes a été annulé en date du **26 septembre 2005** en vertu de l'alinéa 201(1)a) de la *Loi sur les corporations commerciales*, puisque lesdites corporations ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi :

Loi sur les compagnies

Avis de dissolution de compagnies provinciales

Soyez avisé que les compagnies provinciales suivantes ont été dissoutes en date du **26 septembre 2005** en vertu de l'alinéa 35(1)c) de la *Loi sur les compagnies*, puisque lesdites compagnies ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Les certificats de dissolution délivrés sont datés du **26 septembre 2005**.

Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Quality Fire Protection Ltd.	79, chemin Pont-Rouge Road Memramcook, NB E4L 1T6	Memramcook	620919	2005	08	26
GESTION R2 MANAGEMENT INC.	59, rue Water Street C.P. / P.O. Box 2 Campbellton, NB E3N 3G1	Campbellton	620958	2005	09	01
Ing Mag Ltd.	204, chemin Lime Kiln Road Letang, NB E5C 2A8	Letang	620988	2005	08	31
Nettoyage M.D.B. Cleaning Ltée	4976, route / Highway 340 Notre-Dame-des-Érables, NB E8R 1T6	Notre-Dame- des-Érables	621030	2005	09	02
621055 NEW BRUNSWICK INC.- 621055 NOUVEAU-BRUNSWICK INC.	1522, avenue Bernon Avenue Bathurst, NB E2A 3W9	Bathurst	621055	2005	09	06
ULTRA AIR CONDITIONING LIMITED	528, chemin McAllister Road Riverview, NB E1B 4G1	Riverview	621066	2005	09	06
SPI SPECIALIZED PROTECTION INC.	31, allée Cardigan Lane Moncton, NB E1C 0B9	Moncton	621081	2005	09	07
621097 NEW BRUNSWICK INC.	1522, avenue Bernon Avenue Bathurst, NB E2A 3W9	Bathurst	621097	2005	09	08
Pro Vision Home Inspections Inc.	75, promenade Glenwood Drive Moncton, NB E1A 2M8	Moncton	621147	2005	09	09
F & S Contracting Ltd.	29, allée Beek Lane Storeytown, NB E9C 1T9	Storeytown	621148	2005	09	10
Tormond Services Limited	660, avenue Rothesay Avenue, unité / Unit E Saint John, NB E2H 2H4	Saint John	621226	2005	09	14
J.R. DELIVERY SERVICE LIMITED	2634, route / Highway 515 Sainte-Marie-de-Kent, NB E4S 2E5	Sainte-Marie- de-Kent	621271	2005	09	16
Dr. J. J. Morales Professional Corporation	19, rue Woodland Hill Street Perth-Andover, NB E7H 5H4	Perth-Andover	621272	2005	09	16
TRANS ATLANTIC INFOTECH LTD.	121, rue Germain Street Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	621275	2005	09	16
621282 NB INC.	20, chemin Bourque Road Bouctouche, NB E4S 2X6	Bouctouche	621282	2005	09	16
621284 N.B. Inc.	77, rue Westmorland Street, bureau / Suite 600 Fredericton, NB E3B 6Z3	Fredericton	621284	2005	09	16
Dr. C. Andrew Nice Professional Corporation	39, rue Canterbury Street Saint John, NB E2L 4S1	Saint John	621285	2005	09	16
Placemat Marketing Group Inc.	996, route / Highway 525 Sainte-Marie-de-Kent, NB E4S 2H5	Sainte-Marie- de-Kent	621290	2005	09	17
Event Medic Service Inc.	359, chemin Fredericksburg Road Fredericksburg, NB E6B 1J5	Fredericksburg	621292	2005	09	18
SIMONSON CONSTRUCTION LTD.	1, chemin Beach Road Eel River Bar, NB E8C 2Y2	Eel River Bar	621295	2005	09	19
621297 N.B. Ltd.	22, rue King Street Saint John, NB E2L 1G3	Saint John	621297	2005	09	19
621298 N.B. Inc.	127, rue George Street Fredericton, NB E3B 1J2	Fredericton	621298	2005	09	19
Healing Vitality Ltd.	7, rue Beech Street Moncton, NB E1A 4G3	Moncton	621309	2005	09	19
Dr C. Wybouw et Dre G. Côté C.P. Inc.	458, chemin LeBlanc Road Dieppe, NB E1A 7N4	Dieppe	621310	2005	09	19
T n' G Convenience Ltd.	1425, route / Highway 620 Estey's Bridge, NB E3A 6M9	Estey's Bridge	621314	2005	09	19
Torrent Technical Inc.	44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	621330	2005	09	20

ENTREPRISES B.C.M. ENTERPRISES INC.	549, rue Victoria Street Edmundston, NB E3V 2K9	Edmundston	621332	2005	09	20
DRAGON POWDER COATINGS INC.	91, chemin Taylor Lake Road Willow Grove, NB E2S 1P7	Willow Grove	621333	2005	09	20
621334 New Brunswick Ltd.	16, cour Baker Brook Court New Maryland, NB E3C 1B4	New Maryland	621334	2005	09	20
FILLION HOLDINGS LTD.	4022, route / Highway 105 Northampton, NB E7N 1E1	Northampton	621335	2005	09	20
D MAZEROLLE & ASSOCIATES INC.	348, chemin Milford Road Nord / North Saint John, NB E2M 4R7	Saint John	621336	2005	09	20
Front Gate GMAC Real Estate Ltd.	57, rue Carleton Street, 4 ^e étage / 4 th Floor Fredericton, NB E3B 3T2	Fredericton	621338	2005	09	20
Centre Psychodiagnostic Center Inc.	293, rue Bahama Street Dieppe, NB E1A 6M9	Dieppe	621342	2005	09	21
621344 NB LTD.	95, chemin Morrison Road Rossville, NB E6G 2N4	Rossville	621344	2005	09	21
Mauser Canada Ltd.	44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	621345	2005	09	21
Fundy Bay Trading Company, Inc.	1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	Saint John	621350	2005	09	21
Edge Systems Inc.	46, promenade Maliseet Drive Rothesay, NB E2E 2G3	Rothesay	621355	2005	09	22
E & W HACHEY GAS BAR INC.	7, rue Rigley Street Miramichi, NB E1N 3B5	Miramichi	621381	2005	09	22
621382 N.B. Ltd.	706 B, chemin Coverdale Road Riverview, NB E1B 3L1	Riverview	621382	2005	09	22
621384 N.B. Ltd.	372, rue Beauséjour Street Dieppe, NB E1A 1Y6	Dieppe	621384	2005	09	22

NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM***Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales***

In relation to a certificate of incorporation issued on July 27, 2005 under the name of “**Dr. Joseph Teakles C.P./P.C. Inc.**”, being corporation #620326, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation correcting the corporation name from “**Dr. Josoph Teakles C.P./P.C. Inc.**” to “**Dr. Joseph Teakles C.P./P.C. Inc.**”.

Sachez que, relativement au certificat de constitution en corporation délivré le 27 juillet 2005 à « **Dr. Josoph Teakles C.P./P.C. Inc.** », dont le numéro de corporation est 620326, le directeur a délivré, conformément à l'article 189, un certificat corrigé de constitution faisant passer la raison sociale de la corporation de « **Dr. Josoph Teakles C.P./P.C. Inc.** » à « **Dr. Joseph Teakles C.P./P.C. Inc.** ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of continuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de prorogation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Previous Jurisdiction Compétence antérieure	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
INTEC BILLING (HOLDING) CANADA LIMITED	Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	Canada	620948	2005	08	30
Evention Technologies, Inc.	Bureau / Suite C 800, chemin Hanwell Road Fredericton, NB E3B 2R7	Fredericton	Ontario	621065	2005	09	06
VAN NELLE CANADA LIMITED VAN NELLE CANADA LIMITEE	147, chemin Heller Road Woodstock, NB E7M 1X4	Woodstock	Nouvelle-Écosse / Nova-Scotia	621247	2005	09	15

INTEC BILLING CANADA LIMITED	Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	Canada	621300	2005	08	30
---------------------------------	--	------------	--------	--------	------	----	----

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
DELCO ENTERPRISES LTD.	004876	2005	08	29
LES INVESTISSEMENTS DE LAMEQUE LTEE	008528	2005	09	09
NEGUAC PHARMACY LIMITED-PHARMACIE NEGUAC LIMITEE	011983	2005	09	06
GILLES CORMIER ELECTRIC INC.	033735	2005	09	12
GRAND MANAN BOATS LTD.	033742	2005	09	20
DELCO FOREST PRODUCTS LTD.	035123	2005	08	29
IMPERIAL BRUSH CO. LTD.	036880	2005	09	19
BRENT BISHOP REALTY LTD.	040546	2005	09	01
DR. W. R. RECTOR PROFESSIONAL CORPORATION	042334	2005	09	21
R. HOLMES PHARMACY LTD.	046239	2005	09	06
HIGGINS GENERAL INSURANCE LTD.	053811	2005	09	09
DR. LINDA BOULAY CORPORATION PROFESSIONNELLE INC.	056151	2005	09	20
STELOR HOLDINGS LTD.	059812	2005	08	30
CRESCENT ENGINEERING GROUP LIMITED	500179	2005	09	21
W. E. HODGES SURVEYS LTD.	500449	2005	09	14
DR. JOHN STEWART PROFESSIONAL CORPORATION	500834	2005	08	29
HILLMAR FARMS LTD.	501076	2005	08	30
DR. ROBERT I. HATHEWAY PROFESSIONAL CORPORATION	503042	2005	08	30
SPLITROCK ENTERPRISES LTD.	508524	2005	09	06
PIERRE FINN C.P. INC.	512604	2005	09	20
MOFFITT MOTORS LTD.	512631	2005	09	14
Anderson-McTague & Associates Ltd.	515844	2005	09	15
Dr. Stephen A. Willis Professional Corporation	602830	2005	08	31
M&S Food Service Ltd.	604118	2005	09	14
LIGHTHOUSE COMMUNICATIONS INC.	607345	2005	08	30
4 PAWS PET RESORT INC.	608100	2005	09	01
NORMA THERIAULT HOLDINGS INC.	616172	2005	09	14
Wharton Resources Limited	616595	2005	09	16
BOISSONNAULT MCGRAW & ASSOCIATES LTD.	618012	2005	09	12
McSheffery Property Holdings Inc.	620485	2005	09	16

NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM
Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales

In relation to a certificate of amendment issued on January 4, 2005 under the name of “**Automatic Heat Ltd.**”, being corporation #001185 notice is given that pursuant to s.189 of the act, the Director has issued a corrected certificate of amendment replacing page 1 of Schedule 1 to Form 3.

Sachez que, relativement au certificat de modification délivré le 4 janvier 2005 à « **Automatic Heat Ltd.** », dont le numéro de corporation est 001185, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé pour remplacer la page 1 de l'annexe 1 à la formule 3.

In relation to a certificate of amendment issued on February 1, 2005 under the name of “**CANlink Capital Inc.**”, being corporation #603268, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of amendment correcting the corporation name from “**CANlink Capital Inc.**” to “**CANLink Capital Inc.**”

Sachez que, relativement au certificat de modification délivré le 1^{er} février 2005 à « **CANlink Capital Inc.** », dont le numéro de corporation est 603268, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé faisant passer la raison sociale de la corporation de « **CANlink Capital Inc.** » à « **CANLink Capital Inc.** ».

In relation to a certificate of amendment issued on May 20, 2005 under the name of “**Dr. Tim Chaisson Professional Corporation**”, being corporation #048941, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of amendment correcting the corporation name from “**Dr. Tim Chaisson Professional Corporation**” to “**Bown Chaisson Professional Corporation**”.

Sachez que, relativement au certificat de modification délivré le 20 mai 2005 à « **Dr. Tim Chaisson Professional Corporation** », dont le numéro de corporation est 048941, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé faisant passer la raison sociale de la corporation de « **Dr. Tim Chaisson Professional Corporation** » à « **Bown Chaisson Professional Corporation** ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
Dieppe Blvd. Convenience Ltd.	YOCO HOLDINGS LTD.	046153	2005	09	15
GAL HOLDINGS LTD.	G. A. LEVESQUE LTEE	050712	2005	09	15
Fundy Retail Ltd.	056158 N.B. Ltd.	056158	2005	09	07
BH Development Ltd.	056159 N.B. LTD.	056159	2005	09	07
GDPI Holdings Ltd.	609939 N.B. LTD.	609939	2005	09	07
Marine Harvest Canada Inc.	Stolt Sea Farm Inc.	614275	2005	09	15
TITAN METALS GROUP INC.	LCI Metal Fab. Inc.	616109	2005	09	06
Veracity Communications Inc.	616433 N.B. Ltd.	616433	2005	09	16
DAMIL PRODUCTIONS INC.	Angel Flicks Inc.	617724	2005	09	02
Canadian Fundy Investments Inc.	Eastern Canadian Industrial Park Group Inc.	618645	2005	09	14
COREY FORD LTD.	COREY MOTORS INC.	618933	2005	08	30
The Atlantic Pain Clinic Inc.	619940 N.B. Inc.	619940	2005	09	16
Dr. Josoph Teakles C.P./P.C. Inc.	Dr. Joseph Teakles C.P./P.C. Inc.	620326	2005	09	19
KENBAR HOLDINGS INC.	Ken Bar Holdings Inc.	620466	2005	08	22
C & D DEMERCHANT INC.	Demerchant Chipping Ltd.	620810	2005	09	08
N. R. APARTMENTS LTD.	045641 N. B. INC.	620946	2005	09	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Address Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
045641 N. B. INC.	045641 N.B. INC. N.R. APARTMENTS LTD.	22, rue Brandon Street Moncton, NB E1C 7E6	Moncton	620946	2005	09	01
LES ENTREPRISES AMI LIMITÉE	LES ENTREPRISES AMI LIMITEE 502422 N.-B. LTEE	25-46, boulevard Saint-Pierre Boulevard Ouest / West Caraquet, NB E1W 1B8	Caraquet	620973	2005	08	31
G.M. PIZZERIA (2005) LTEE	DARLINGTON VIDEO (LTEE) LTD. G.M. PIZZERIA LTD.	165, rue Roseberry Street Campbellton, NB E3N 2H2	Campbellton	621015	2005	09	01
Maritime Broadcasting System Limited	MARITIME BROADCASTING SYSTEM LIMITED/ CHOY-FM Limitee/ BRAS D'OR BROADCASTING LIMITED	1000, boul. St. George Blvd. Moncton, NB E1E 2E1	Moncton	621020	2005	09	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
KINGSFIELD INVESTMENTS LTD.	255, rue Main Street Fredericton, NB E3A 1E1	Fredericton	009257	2005	09	15
VALLEE AMUSEMENT INC.	170, rue Principale Street Saint-Basile, NB E7C 1H6	Saint-Basile	034171	2005	09	19
SPROUTCO INC.	107, rue Main Street Florenceville, NB E7L 1B2	Florenceville	058162	2005	08	26
K.B. WEEKS & SON LTD.	RR 3 Harvey, NB E0H 1H0	Harvey	500293	2005	09	14
Entreprise H. Y. Poirier Inc.	1330, route / Highway 260 C.P. / P.O. Box 1531 Saint-Quentin, NB E8A 1A4	Saint-Quentin	512099	2005	09	07
AVANTRE Inc.	44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 Saint John, NB E2L 2A9	Saint John	617487	2005	09	13

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **restated certificate of incorporation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution mise à jour** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
LES INVESTISSEMENTS DE LAMEQUE LTEE	008528	2005	09	09

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
A.D.L. ENTERPRISES LTD.	000057	2005	09	01
D. BABINEAU DRUGS INC.	049875	2005	08	11
M & M VENTURE CAPITAL CORP.	059282	2005	09	01
OFFICE BROKERAGE & CONSULTING CORP.	513299	2005	09	20
THERMO CRS HOLDINGS LTD.	604634	2005	08	31

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
SERVICES FINANCIERS FILLION ET ASSOCIÉS INC.	Québec / Quebec	Richard Mireault 1515, route / Highway 470 West Branch, NB E4W 3G7	620560	2005	09	02
800743 ALBERTA LTD.	Alberta	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	620951	2005	08	30
6219705 Canada Inc.	Canada	Claude Fecteau 259, rue Notre-Dame Street Atholville, NB E3N 4E4	621035	2005	09	02
CanadAlger N.S. Inc.	Canada	Kader Berkane 80, rue Cyril Street Dieppe, NB E1A 8R6	621085	2005	09	07
Schaeffler Canada Inc.	Ontario	John Hanson 371, rue Queen Street, bureau / Suite 400 C.P. / P.O. Box 310 Fredericton, NB E3B 4Y9	621130	2005	09	13
MCNEILL RISK MANAGEMENT SERVICES INC.	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	621244	2005	09	15
ATS Andlauer Transportation Services GP Inc.	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	621359	2005	09	22
ROGERS BROADCASTING LIMITED	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	621362	2005	09	22

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
BLACKMONT CAPITAL INC.	FIRST ASSOCIATES INVESTMENTS INC.	604221	2005	09	16

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Address Adresse	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
WOLSELEY INDUSTRIAL PRODUCTS GROUP INC.- WOLSELEY GROUPE DE PRODUITS INDUSTRIELS INC.	WOLSELEY INDUSTRIAL PRODUCTS GROUP INC.- WOLSELEY GROUPE DE PRODUITS INDUSTRIELS INC.	5145, chemin North Service Road Burlington, ON L7L 5H6	SMSS Corporate Services (NB) Inc. C. Paul W. Smith	621027	2005	09	02
The Warren Paving & Materials Group Limited	THE WARREN PAVING & MATERIALS GROUP LIMITED	5th Floor / 5 ^e étage 7880, rue Keele Street Concord, ON L4K 4G7	Deborah M. Power	621077	2005	09	07
SUPERIOR PLUS INC. SUPERIEUR PLUS INC.	SUPERIOR PLUS INC. SUPERIEUR PLUS INC.	605-5th Avenue / 5 ^e avenue Calgary, AB T2P 3H5	Eric LeDrew	621087	2005	09	07
TRIMAC TRANSPORTATION SERVICES INC.	TRIMAC TRANSPORTATION SERVICES INC.	800-5th Avenue / 5 ^e avenue Calgary, AB T2P 5A3	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Rodney D. Gould	621102	2005	09	08

Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Waterford Valley Development Association Inc.	260, avenue Church Avenue C.P. / P.O. Box 5062 Sussex, NB E4E 5L2	Sussex	620873	2005	08	25
ST. CROIX SPORTSMAN CLUB INC.	184, rue King Street C.P. / P.O. Box 188 St. Stephen, NB E3L 2X1	St. Stephen	620953	2005	08	30
The Spot Ministries Inc.	117, rue Pleasant Street Moncton, NB E1A 2V3	Moncton	621024	2005	09	01
Comité de Soutien aux Personnes Dyslexiques De Kent Inc.	83 C, rue Beauséjour Street Saint-Louis-de-Kent, NB E4X 1A6	Saint-Louis-de-Kent	621080	2005	09	07
Les Tigres du Restigouche Jr. A Tigers Inc.	44, boulevard Salmon Boulevard C.P. / P.O. Box 70 Campbellton, NB E3N 3G1	Campbellton	621114	2005	09	08
BIRDTON COMMUNITY ASSOCIATION AND TRUST INC.	1327, chemin Kingsley Road Birdton, NB E3A 6E2	Birdton	621123	2005	09	08

MANOIR DU MASCARET INC.	100, rue Notre-Dame Street Memramcook, NB E4K 3W3	Memramcook	621188	2005	09	13
SALISBURY LIONS SENIOR CITIZENS COMPLEX (2005) INC.	83, rue Horsman Street Salisbury, NB E4J 2H3	Salisbury	621194	2005	09	13
FUNDY BAY FESTIVAL INC.	61, rue Pitt Street, app. / Apt. 1 Saint John, NB E2L 2V7	Saint John	621258	2005	09	15
NIMROD GUN CLUB LTD.	1019, chemin Russellville Road Russellville, NB E1V 7G3	Russellville	621280	2005	09	16
Lakeville Corner Baptist Church, Inc.	1180, route / Highway 690 Maquapit, NB E4B 1R2	Maquapit	621303	2005	09	19
The Moncton Regional Learning Council Inc.	60, rue Williams Street Moncton, NB E1C 2G5	Moncton	621369	2005	09	22

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **supplementary letters patent** have been granted to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes supplémentaires** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
CENTRE CULTUREL DE CARAQUET INC.	003315	2005	09	01
CITIZENS FOR THE RESTORATION OF HAVELOCK INC.	618105	2005	09	13

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **supplementary letters patent, which include a change in name**, have been granted to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes supplémentaires, contenant une nouvelle raison sociale**, ont été émises à :

Name / Raison sociale	New Name Nouvelle raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
CLUB RAINBOW INC.	Salle Grand-Barachois Hall Inc.	003893	2005	09	08
NEW BRUNSWICK CURLING ASSOCIATION INC.	New Brunswick Curling Association Inc. Association de Curling du Nouveau-Brunswick Inc.	012068	2005	09	20
LEAD CORPORATION CLÉ INC.	CBDC Westmorland Albert Inc.	022872	2005	09	09

PUBLIC NOTICE is hereby given that the charter of the following company is **revived** under subsection 35.1(1) of the *Companies Act*:

SACHEZ que la charte de la compagnie suivante est **reconstituée** en vertu du paragraphe 35.1(1) de la *Loi sur les compagnies* :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
NEW BRUNSWICK AUTOMOBILE DEALERS' ASSOCIATION INC.	012053	2005	09	06
ASSOCIATION MOTO-TOURISME ACADIENNE INC.	021819	2005	08	30
REGROUPEMENT SOCIO-CULTUREL & RECREATIF DU MADAWASKA INC.	024433	2005	09	21
Le Regroupement des Producteurs de Bleuets de la Grande Rivière Tracadie Inc.	025644	2005	09	06

Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
KAMELEON MUSIK	Danny Thibodeau	70, avenue Joyce Avenue, unité / Unit 70 Moncton, NB E1A 4N2	614259	2005	08	22
Atlantic Pet Grooming	Laurie Morgan	75, avenue Whitney Avenue Moncton, NB E1C 8C5	617015	2005	08	15
L.F.M. Memorial Academy	Shannon Mather	372, chemin Rennie Road Miramichi, NB E1V 5Z5	620536	2005	09	01
Sunsational Tanning Salon	Tanya Trevors	121, chemin French Fort Road Miramichi, NB E1V 5N7	620557	2005	08	09
Kerry Ross Forest Products	Kerry Ross	402, route / Highway 11 Lower Newcastle, NB E1V 7G1	620569	2005	08	09
SALON COIFFURE EVANA	Monique Arseneau	115, rue Francis Street Dieppe, NB E1A 7V2	620585	2005	08	10
MOCCASIN ROOM	Oromocto Band	4, cour Hiawatha Court Oromocto, NB E2V 2J2	620591	2005	08	10
HIAWATHA ROOM	Oromocto Band	4, cour Hiawatha Court Oromocto, NB E2V 2J2	620592	2005	08	10
NIKIA ROOM	Oromocto Band	4, cour Hiawatha Court Oromocto, NB E2V 2J2	620593	2005	08	10
WELAMOOKTOOK ROOM	Oromocto Band	4, cour Hiawatha Court Oromocto, NB E2V 2J2	620594	2005	08	10
TANPOPO BATH & BODY	FARTHER EAST ASIAN IMPORTS INC.	Mark Istvanffy 4952, rue Main Street Dorchester, NB E4K 2Z1	620596	2005	09	12
Foyer L & L Laforge	Lisa Laforge	11, chemin Waddell Road DSL de / LSD of Saint-André, NB E3Y 3L7	620634	2005	08	11
BISTRO CADIEN	617475 N.B. Inc.	49, avenue Pascal Avenue Dieppe, NB E1A 2C7	620635	2005	08	11
Energy Solutions Downeast	Ben Nyssen	76, chemin McLeod Road Lower Millstream, NB E5P 3J8	620641	2005	09	06
BRIAN MORIN GOUTTIÈRES D'ALUMINIUM	Brian Morin	144, avenue Belisle Avenue Edmundston, NB E3V 3W7	620652	2005	08	12
Unshackled Freedom Ministry	Elizabeth Jordan Joanne Quigley Rick Quigley	3949, route / Highway 690 Newcastle Creek, NB E4B 2J2	620681	2005	08	23
Qcons Furniture	Irvin Roy	670, chemin Malauze Road Glencoe, NB E3N 4W6	620686	2005	08	15
KG Synergy Group	Kathy Godbout	114, croissant Magnolia Crescent Moncton, NB E1A 8C5	620688	2005	08	19
BRUNSWICK MANAGEMENT CONSULTING	Christopher H. Wentzell	56, boulevard Fairway Boulevard Riverview, NB E1B 1T3	620732	2005	08	17
S P Q R ENTERPRISES	Antonio B. Colella	167, rue Charlotte Street Saint John, NB E2L 2J6	620790	2005	08	19

Body Moves	Leah J. Nixon	1, chemin Catchcart Road Rollingdam, NB E5A 2J7	620800	2005	08	19
BAD AMY MOTION PICTURES	Chuck Elgee	71, allée Cains Brook Lane New Maryland, NB E3C 1J3	620814	2005	08	22
Toilettage chez Aspen	Lisette Arseneault	167, chemin Saint-André Road DSL de / LSD of Saint-André, NB E3Y 3N7	620816	2005	08	22
TIPS-N-TOES ESTHETICS	Kimberly Carney	2, rue Park Street Minto, NB E4B 3K9	620818	2005	08	22
Belledune Apostolic Revival Church	Leo Cook	4278, rue Main Street Belledune, NB E8G 2T4	620842	2005	08	22
SITTING PRETTY DOG CARE	Erin K. Grant	380, route / Highway 550 Hartford, NB E7M 5J5	620843	2005	08	23
GOODS FROM THE WOODS	Simon J. Mitchell	6931, route / Highway 2 Dumfries, NB E6G 1P3	620889	2005	08	25
Juliette's Pottery - Studio & Store	Juliette Scheffers	2098, route / Highway 3 Harvey, NB E6K 1L4	620917	2005	08	26
B-KLEEN JANITORIAL SERVICES	Jean Boudreau	48, 42 ^e Avenue / 42 nd Avenue Edmundston, NB E3V 2Z3	620918	2005	09	01
Carten's Plumbing	Brent Carten	40, chemin Welshpool Back Road Welshpool, NB E5E 1G9	620938	2005	08	29
Country-Side Small Engine Repair	Joseph Archibald	12900, route / Highway 17 Squaw Cap, NB E3N 6G7	620949	2005	08	30
Home Grown Productions	Matthew Richard Thomas McGuire	158, rue Charlotte Street, app. / Apt. 2 Fredericton, NB E3B 1L2	620950	2005	08	30
The Bingo Paper Company	800743 ALBERTA LTD.	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	620952	2005	08	30
Nich & Sock Plumbing	Aaron Nicholas	33, rue Second Street Première Nation de Tobique / Tobique First Nation, NB E7H 4V4	620960	2005	08	30
V.S. TECHNIQUES	Joël Landry	43, rue Émile Street Saint-Basile, NB E7C 2H5	621019	2005	09	01
The Original Basket Boutique	Lori Arseneault-Gaudet	67, promenade Ashfield Drive Quispamsis, NB E2G 1R2	621022	2005	09	01
BALANCED AIR	Daniel James Russell Smith	152, chemin Garden Grove Road Lincoln, NB E3B 7G8	621045	2005	09	02
The Pear Tree Canadian Bistro	Carolyn Poirier	21, rue Bridge Street Sackville, NB E4L 3N6	621229	2005	09	14
The Library Lounge	620524 NB Inc.	440, rue King Street Fredericton, NB E3B 5B4	621266	2005	09	15
Royama Design	Sami Royama	61, rue Bridge Street Sackville, NB E4L 3N8	621268	2005	09	16
Wellness Guru	Lisa Morneau	6, rue des Trembles Street Saint-Jacques, NB E7B 1R6	621274	2005	09	16
PING SOLUTIONS	Ming Haw Leong	749, rue Montgomery Street Fredericton, NB E3B 2X7	621279	2005	09	16
Productions Acadieclick	Hugues Landry	242, rue Jones Street Moncton, NB E1C 6K6	621283	2005	09	16
Jeff Lyons Renovations	Jeffery Weyman Lyons	35, Highland Heights Estate(s) Nord-Est / North East Taymouth, NB E6C 1Y2	621287	2005	09	16
Dandee Mobile Wash	Dianna Allain	115, promenade Woodhaven Drive, app. / Apt. 18 Saint John, NB E2K 4M3	621288	2005	09	16

Bain Aroma	Dominique Landry	15, allée Vanessa Lane Notre-Dame, NB E4V 3H6	621289	2005	09	17
B&J AUTO SERVICES	John Valdrón	549, rue Victoria Street Dalhousie, NB E8C 2V6	621293	2005	09	18
T.S. Marine	Todd Steeves	1364, chemin Ryan Road Moncton, NB E1G 2V3	621296	2005	09	19
Chockers Consulting	Ken Cullihall	23, rue Talith Street Moncton, NB E1E 4V4	621299	2005	09	19
Flavie's	Lorraine Levesque	999, chemin Old Black River Road Saint John, NB E2J 4S9	621311	2005	09	06
The Conscious Journey to Truth & Clarity	Rita Steele	14, promenade Greenwood Drive Quispamsis, NB E2E 2T4	621312	2005	09	19
J Reno Carpentry	Jason Green	1765, chemin Westfield Road Saint John, NB E2M 6B7	621313	2005	09	19
Intercomm Technology Solutions	Gordon Kerr	224, rangée Roderick Row Saint John, NB E2M 4J8	621316	2005	09	19
D & S TROPHY CONSULTING	Douglas Hall	16, rue Peters Street Gagetown, NB E5M 1G2	621317	2005	09	20
Base Gagetown and Area Fact-Finders' Project	Vaughn Blaney	255, chemin Restigouche Road Oromocto, NB E2V 2H1	621324	2005	09	20
Murray's Pub	Stacey Murray	Unité / Unit 1 1496, chemin Manawagonish Road Ouest / West Saint John, NB E2M 3Y4	621325	2005	09	20
A NEW DAY ESTHETICS	Erica Wilkinson	73, avenue Katie Avenue Douglas, NB E3A 9K6	621329	2005	09	20
Cafe L'Artyshow	Pascal Lejeune	445, rue Principale Street, pièce / Room 445 Nord / North Petit-Rocher, NB E8J 1L9	621337	2005	09	20
Middle Audio	Malcolm Boyce	3, rue Cresthill Street Saint John, NB E2J 4L2	621339	2005	09	20
Pendlebury Press	David Sullivan	339, rue Water Street Saint Andrews, NB E5B 2R2	621343	2005	09	21
Papa and Boys Trucking	Robert Murphy	5, rue Prospect Street Doaktown, NB E9C 1C3	621348	2005	09	21
G P Couturier Construction Enr.	Gaetan Couturier	12, chemin Savoie Road Saint-Basile, NB E7C 1Y2	621366	2005	09	22
Donna Moorcroft, Registered Massage Therapist	Donna Moorcroft	670, chemin Campbell Settlement Road Hartfield, NB E6G 2A1	621383	2005	09	22

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
SIGHT AND SOUND	Larry D. Dickinson	170, promenade Canterbury Drive Fredericton, NB E3B 4L9	312357	2005	09	20
Quality Transmissions	Cecil W. Weldon	6, rue Lawrence Street Moncton, NB E1G 2T1	321980	2005	09	21
T. HILL'S AUTO PARTS	Todd Darren Hill	211, chemin Waterville Road Waterville, NB E2V 3S4	337560	2005	09	02

ETI	SUPERIOR PLUS INC. SUPERIEUR PLUS INC.	Eric LeDrew 655, rue Main Street C.P. / P.O. Box 1368 Moncton, NB E1C 8T6	340495	2005	09	07
ETI ENERGY TRANSPORTATION	SUPERIOR PLUS INC. SUPERIEUR PLUS INC.	Eric LeDrew 655, rue Main Street C.P. / P.O. Box 1368 Moncton, NB E1C 8T6	340496	2005	09	07
Mr. Plow	Peter Debly	1203, chemin Loch Lomond Road Saint John, NB E2J 3V4	347794	2005	09	19
WebAcadie	Steve Fournier	602, rue du Portage Street Caraquet, NB E1W 1B6	349364	2005	09	16
DVA Navion	Navion Financial Development Systems Inc.	Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	349990	2005	09	13
Wellness Aspirations Santé	Chantal Deschenes	72, rue du Ruisseau Street Dieppe, NB E1A 8B3	350033	2005	09	20
R J S Digital Images	Roger J. Smith	11, cour Acacia Court Fredericton, NB E3B 1Y7	350106	2005	09	16
Freedom 55 Financial	London Life Insurance Company	Bureau / Suite 300 40, rue Charlotte Street Saint John, NB E2L 2H6	350247	2005	09	16
Financiere Liberte 55	London Life Insurance Company	Bureau / Suite 300 40, rue Charlotte Street Saint John, NB E2L 2H6	350248	2005	09	16
Freedom 55 Financial/ Financiere liberte 55	London Life Insurance Company	Bureau / Suite 300 40, rue Charlotte Street Saint John, NB E2L 2H6	350249	2005	09	16
Echecs Interscholaires	Franco Frenette	304, rue Sunset Street Beresford, NB E8K 2G6	350281	2005	09	14
ICG PROPANE	SUPERIOR PLUS INC. SUPERIEUR PLUS INC.	Eric LeDrew 655, rue Main Street C.P. / P.O. Box 1368 Moncton, NB E1C 8T6	350655	2005	09	07
Medic Plus	Denis R. Desjardins	123, rue Canada Street Edmundston, NB E3V 1V7	350838	2005	09	23
SUPERIOR PROPANE	SUPERIOR PLUS INC. SUPERIEUR PLUS INC.	Eric LeDrew 655, rue Main Street, bureau / Suite 300 C.P. / P.O. Box 1368 Moncton, NB E1C 8T6	606924	2005	09	07
ALLROC	SUPERIOR PLUS INC. SUPERIEUR PLUS INC.	Eric LeDrew 655, rue Main Street, bureau / Suite 300 C.P. / P.O. Box 1368 Moncton, NB E1C 8T6	614529	2005	09	07

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address Adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
ATLANTIC PET GROOMING	553, chemin Mountain Road Moncton, NB E1C 2N6	351671	2005	08	15
Nettoyage M.D.B. Cleaning	4976, route / Highway 340 Notre-Dame-des-Érables, NB E8R 1T6	601530	2005	09	02

CBS Trucking	60, chemin Charters Settlement Road Charters Settlement, NB E3C 1Y4	605477	2005	09	01
N. V. Godin Entreprise	50, rue Derby Street Moncton, NB E1C 6Y5	611529	2005	08	11
ULTRA AIR CONDITIONING	528, chemin McAllister Road Riverview, NB E1B 4G1	612368	2005	09	06
SWEET PEA PRODUCTS	111, rue St. James Street Woodstock, NB E7M 2T3	614172	2005	08	31

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
CATCH OF THE DAY WEIR & COMPANY	Clarence Blanchard Darcy Russell	48, chemin Armstrong Loop Road Pennfield, NB E5H 1W7	620490	2005	09	16
The Flying Frog	Michelle Chisick Rachel Chisick	477, rue Paul Street Dieppe, NB E1A 4X5	621241	2005	09	15
G.A. LEVESQUE REG'D	Gal Holdings Ltd. MS Trucking Ltd.	180, route / Highway 255 C.P. / P.O. Box 7966 Grand-Sault / Grand Falls, NB E3Z 3E9	621267	2005	09	15

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of firm name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement de raison sociale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Previous Name Ancienne raison sociale	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
GENUITY CAPITAL MARKETS/ MARCHES DES CAPITAUX GENUITY	Genuity Capital Markets/ Marches de Capitaux Genuity	4900-40, rue King Street Owest / West Toronto, ON M5H 3Y2	614603	2005	06	02

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of dissolution of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de dissolution de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Flavie's	237, rue Union Street Saint John, NB E2L 1B4	349734	2005	09	06

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of membership of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement d'associé d'une société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Retiring Partners Associés sortants	Incoming Partners Nouveaux associés	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
GE Vehicle and Equipment Leasing/ GE Location De Vehicules et D'Equipements		General Electric Canada Inc.	610678	2005	08	19
GE Vehicle and Equipment Leasing/ GE Location De Vehicules et D'Equipements	GE Capital Vehicle and Equipment Leasing Inc.	GE Capital Vehicle and Equipment Leasing Company	610678	2005	08	19
Solutions d'affaires Exortal Business	Marc-Samuel David	Michel Melanson	612379	2005	08	24

Limited Partnership Act

Loi sur les sociétés en commandite

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Protectron Limited Partnership/ Protectron Societe en Commandite	Saint John	Manitoba	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4S6	621029	2005	09	02
NCE DIVERSIFIED FLOW- THROUGH (05-2) LIMITED PARTNERSHIP	Saint John	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 2A9	621127	2005	09	09
Canadian Dominion Resources 2005 II Limited Partnership	Saint John	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4S6	621220	2005	09	14

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of withdrawal of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de retrait de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Canada Dominion Resources Limited Partnership XI	Ontario	C. Paul W. Smith 10 ^e étage / 10 th Floor 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	605535	2005	08	31

CMP 2003 Resource Limited Partnership/ Societe en commandite de ressources CMP 2003	Ontario	C. Paul W. Smith 10 ^e étage / 10 th Floor 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	605665	2005	08	31
Canada Dominion Resources Limited Partnership XII	Ontario	C. Paul W. Smith 10 ^e étage / 10 th Floor 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4S6	609130	2005	08	31

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of change of limited partnership or extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de changement de société en commandite ou de société en commandite extraprovinciale** a été déposée :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	General Partners Commandités	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Whirlpool Canada LP	Saint John	WCGP Nova Scotia Co.	Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4S6	615013	2005	09	07

Office of Human Resources

PUBLIC SERVICE LABOUR RELATIONS ACT OCCUPATIONAL GROUP AMENDMENTS

Pursuant to Section 24 of the *Public Service Labour Relations Act*, notice is hereby given of amendments to the following Occupational Group, effective November 28, 2005:

Scientific and Professional Category, Part III
Occupational Group: Nursing

Definition:

The provision of care of patients and assistance to medical doctors in the treatment of illness; the conduct of programs designed to prevent and reduce illness and to promote health; the provision of advice.

ESTABLISH/ADD CLASSIFICATIONS

Public Health Nurse
Community Mental Health Nurse

Pursuant to Section 24 of the *Public Service Labour Relations Act*, notice is hereby given of amendments to the following Occupational Group, effective November 28, 2005:

Operational Category, Part III
Occupational Group: Institutional Services

Bureau des ressources humaines

LOI RELATIVE AUX RELATIONS DE TRAVAIL DANS LES SERVICES PUBLICS MODIFICATIONS CONCERNANT DES GROUPES PROFESSIONNELS

Conformément à l'article 24 de la *Loi relative aux relations de travail dans les services publics*, avis est par les présentes donné que des modifications s'appliquant au groupe suivant entrent en vigueur le 28 novembre 2005 :

Catégorie scientifique et professionnelle, Partie III
Groupe professionnel : Infirmières et infirmiers

Définition :

Dispenser des soins aux patients et aider les médecins dans le traitement des maladies; mener des programmes conçus pour prévenir et réduire les maladies et promouvoir la santé; dispenser des conseils.

CLASSIFICATIONS AJOUTÉES :

Infirmière-hygiéniste / infirmier-hygiéniste
Infirmière / infirmier communautaire en santé mentale

Conformément à l'article 24 de la *Loi relative aux relations de travail dans les services publics*, avis est par les présentes donné que des modifications s'appliquant au groupe suivant entreront en vigueur le 28 novembre 2005 :

Catégorie de l'exploitation, Partie III
Groupe professionnel : Services d'établissement

Revised Definition:

The performance and supervision of service duties in hospitals, community settings, and other patient care establishments.

ESTABLISH/ADD CLASSIFICATION

Human Services Counsellor

Pursuant to Section 24 of the *Public Service Labour Relations Act*, notice is hereby given of amendments to the following Occupational Group, effective November 28, 2005:

Operational Category, Part III
Occupational Group: Patient Care

Revised Definition:

The performance of patient-care duties in hospitals, community settings, and other patient care establishments.

ESTABLISH/ADD CLASSIFICATION

Special Education Technician

Définition révisée :

L'exécution et la surveillance des tâches de service dans les hôpitaux, en milieux communautaires et d'autres établissements de soins aux patients.

CLASSIFICATION AJOUTÉE :

Conseiller(ère) en intégration communautaire

Conformément à l'article 24 de la *Loi relative aux relations de travail dans les services publics*, avis est par les présentes donné que des modifications s'appliquant au groupe suivant entreront en vigueur le 28 novembre 2005 :

Catégorie de l'exploitation, Partie III
Groupe professionnel : Soins aux patients

Définition révisée :

L'exécution de tâches de soins aux patients dans les hôpitaux, en milieux communautaires et d'autres établissements de soins aux patients.

CLASSIFICATION AJOUTÉE :

Spécialiste en éducation des handicapés

New Brunswick Securities Commission

NOTICE OF RULE

**RULE 44-801 IMPLEMENTING
NATIONAL INSTRUMENT 44-101 – *SHORT FORM
PROSPECTUS DISTRIBUTIONS*, FORM 44-101F3,
AND AMENDMENT INSTRUMENT 44-101**

Minister's Consent

On August 22, 2005, the Minister of Justice consented to the above rule.

Summary

National Instrument 44-101- *Short Form Prospectus Distributions* ("NI 44-101") requires all financial statements to be prepared in accordance with generally acceptable accounting principles, and audited using generally accepted auditing standards.

Through NI 44-101, issuers who qualify can file a prospectus in a short form. Use of the short form prospectus reduces the time period normally required for submitting a prospectus. It streamlines the process for gaining access to the Canadian capital markets through a prospectus offering.

The process has been made more flexible with the adoption of National Instrument 52-107 - *Acceptable Accounting Principles, Auditing Standards and Reporting Currency* ("NI 52-107"). Under NI 52-107, financial statements may be

Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick

AVIS D'UNE RÈGLE

**RÈGLE 44-801 METTANT EN APPLICATION
LA NORME CANADIENNE SUR LE PLACEMENT DE
TITRES AU MOYEN D'UN PROSPECTUS SIMPLIFIÉ,
FORMULE 44-101F3 ET LES MODIFICATIONS
À LA NORME CANADIENNE 44-101**

Consentement du ministre

Le 22 août 2005, le ministre de la Justice a donné son consentement à l'établissement de la règle susmentionnée.

Résumé

La Norme canadienne 44-101 sur le *Placement de titres au moyen d'un prospectus simplifié* (« NC 44-101 ») exige que tous les états financiers soient préparés conformément aux principes comptables généralement reconnus et qu'ils soient vérifiés en fonction des normes de vérification généralement reconnues.

La NC 44-101 permet aux émetteurs admissibles de produire un prospectus simplifié. L'emploi du prospectus simplifié réduit les délais normalement impartis pour la production du prospectus. Il rationalise la démarche qui donne accès aux marchés financiers canadiens pour la présentation d'une offre assortie d'un prospectus.

L'adoption de la Norme canadienne 52-107 sur les *principes comptables, normes de vérification et monnaies de présentation acceptables* (« NC 52-107 »), a rendu la démarche plus souple. La NC 52-107 autorise la préparation d'états financiers confor-

prepared using foreign generally accepted accounting principles and in certain circumstances may be audited using foreign generally accepted auditing standards.

Form 44-101F3 - Short Form Prospectus sets out specific requirements for an issuer to provide full, true, and plain disclosure so that investors have enough information to make informed decisions regarding their investment. These requirements are in addition to general requirements under securities legislation, and include specific instructions for format.

Rule 44-801 also adopts the amendments of January 4, 2005.

Effective Date

Rule 44-801 comes into force on September 12, 2005.

44-101CP also comes into force on September 12, 2005.

How to Obtain a Copy

The text of Rule 44-801 and NI 44-101 can be obtained from the following website: www.nbsc-cvmb.ca

A paper copy of either document may be obtained from the Commission by writing, telephoning or e-mailing:

Secretary
New Brunswick Securities Commission
133 Prince William Street, Suite 606
Saint John, N.B. E2L 2B5
Telephone: (506) 658-3060
Fax: (506) 658-3059
Toll Free 1 (866) 933-2222 (within NB only)

E-mail: information@nbsc-cvmb.ca

NOTICE OF RULE

Pursuant to s. 20 of Regulation 2004-66
under the *Securities Act*

Title

Emergency Rule 44-805 implementing consequential amendments to National Instrument 44-101 – *Short Form Prospectus Distributions*, and Form 44-101F3 arising from National Instrument 51-102 *Continuous Disclosure Obligations*

Summary

The intent of the consequential amendments arising from the adoption of National Instrument 51-102 *Continuous Disclosure Obligations* (“NI 51-102”) is to incorporate the requirements of

mes à des principes comptables généralement reconnus de l'étranger et, dans certaines circonstances, leur vérification à l'aide de normes de vérification généralement reconnues de l'étranger.

Le formulaire 44-101F3 Prospectus simplifié énumère les exigences particulières auxquelles sont assujettis les émetteurs et qui les obligent à fournir des renseignements exhaustifs, véridiques et précis de façon à mettre à la disposition des investisseurs suffisamment d'information pour leur permettre de prendre des décisions éclairées au sujet de leur placement. Ces exigences s'ajoutent aux obligations générales qu'imposent aux émetteurs les mesures législatives sur les valeurs mobilières et elles comprennent des instructions particulières au sujet de la présentation.

La règle 44-801 adopte également les amendements du 4 janvier 2005.

En vigueur

La règle 44-801 entrent en vigueur le 12 septembre 2005.

L'instruction complémentaire 44-101 IC entrent aussi en vigueur le 12 septembre 2005.

Pour obtenir des exemplaires des documents

On trouvera le texte de la règle 44-801 et NC la 44-101 à l'adresse suivante : www.nbsc-cvmb.ca

On peut se procurer un exemplaire sur papier de l'un ou l'autre de ces documents en communiquant par courrier, par téléphone ou par courriel avec la Commission, dont en voici les coordonnées :

Secrétaire
Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick
133, rue Prince William, bureau 606
Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2B5
Téléphone : (506) 658-3060
Télécopieur : (506) 658-3059
Sans frais : 1 (866) 933-2222 (au Nouveau-Brunswick seulement)
Courriel : information@nbsc-cvmb.ca

AVIS D'UNE RÈGLE

Sous le régime de l'article 20 du Règlement 2004-66
de la *Loi sur les valeurs mobilières*

Titre

Règle à caractère urgent 44-805 mettant en application les modifications corrélative à la Norme Canadienne 44-101 sur le *placement de titres au moyen d'un prospectus simplifié* et du formulaire de prospectus simplifié 44-101A3 découlant de la Norme canadienne 51-102 sur les *obligations d'information continue*.

Résumé

L'intention des modifications corrélatives découlant de la Norme Canadienne 51-102 sur les *obligations d'information continue* (« NC 51-102 ») est l'incorporation des exigences de

NI 51-102 within National Instrument 44-101- *Short Form Prospectus Distributions* (“NI 44-101”) and to adjust references to certain forms and definitions in NI 44-101 which have been moved to NI 51-102.

Reason for Emergency Rule

NI 44-101 is a rule required to be in place as part of the Principal Regulator System. The New Brunswick Securities Commission therefore implemented the amendments on an emergency basis. A complete repeal and replacement of NI 44-101 has been published for comment by the Canadian Securities Administrators and is currently slated to come into force in December 2005. At that time, Rule 44-805 will be repealed.

Date of Coming Into Force

44-805 implementing consequential amendments to NI 44-101 and Form 43-101F1 come into force on September 12, 2005.

Companion Policy 44-101CP also comes into force on September 12, 2005.

How to Obtain a Copy of the Rule

The text of Emergency Rule 44-805 can be obtained from the following website: www.nbsc-cvmnb.ca

A paper copy of either document may be obtained by writing, telephoning or emailing:

Secretary
New Brunswick Securities Commission
133 Prince William Street, Suite 606
Saint John, New Brunswick E2L 2B5
Telephone: (506) 658-3060
Fax: (506) 658-3059
Toll Free 1 (866) 933-2222 (within New Brunswick only)

E-mail: information@nbsc-cvmnb.ca

NOTICE OF RULE

LOCAL RULE 45-501 – PROSPECTUS AND REGISTRATION EXEMPTIONS

Minister’s Consent

On August 22, 2005, the Minister of Justice consented to the above rule, which comes into force on September 14, 2005.

Summary

National Instrument 45-106 - *Prospectus and Registration Exemptions* covers all exemptions formerly set out in Emergency Rule 45-501 *Prospectus and Registration Exemptions* with the exception of the exemption relating to cooperatives and credit

la NC 51-102 dans la Norme canadienne 44-101 sur le *placement de titres au moyen d’un prospectus simplifié* (« NC 44-101 ») et ajustez les références à certaines formes et définitions dans la NC 44-101 ce qui ont été transférés à la NC 51-102.

Motifs de l’établissement de la règle à caractère urgent

La NC 44-101 fait partie des exigences du régime de l’autorité principale. La commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick met en application les modifications à caractère urgent. L’abrogation et remplacement de NC 44-101 a été édité pour le commentaire par les Autorités canadiennes en valeurs mobilières et est actuellement prévu pour entrer en vigueur en décembre 2005. À ce moment-là règle 44-805 sera abrogée.

En vigueur

La NC 44-805 mettant en application les modifications corrélatives à la Norme Canadienne 44-101 et du formulaire 44-101A3 entrent en vigueur le 12 septembre 2005.

L’instruction complémentaire 44-101 IC entrent aussi en vigueur le 12 septembre 2005.

Pour obtenir des exemplaires des documents

On trouvera le texte de la règle à caractère urgent 44-805 à l’adresse suivante: www.nbsc-cvmnb.ca

On peut se procurer un exemplaire sur papier de l’un ou l’autre de ces documents en communiquant par courrier, par téléphone ou par courriel avec la Commission, dont voici les coordonnées :

Secrétaire
Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick
133, rue Prince William, bureau 606
Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2B5
Téléphone : (506) 658-3060
Télécopieur : (506) 658-3059
Sans frais : 1 (866) 933-2222 (au Nouveau-Brunswick seulement)
Courriel : information@nbsc-cvmnb.ca

AVIS D’UNE RÈGLE

RÈGLE LOCALE 45-501 SUR LES EXEMPTIONS RELATIVES AUX PROSPECTUS ET À L’INSCRIPTION

Consentement du ministre

Le 22 août 2005, le ministre de la Justice a donné son consentement à l’établissement de la règle susmentionnée, qui entre en vigueur le 14 septembre 2005.

Résumé

La Norme canadienne 45-106 sur les *Exemptions relatives aux prospectus et à l’inscription* couvrent toutes les exemptions autrefois disposées dans la règle à caractère urgent 45-501 sur les *Exemptions relatives aux prospectus et à l’inscription* à l’ex-

unions. In order to enact this provision, only that portion of the emergency rule dealing with the exemption regarding cooperatives and credit unions is now required in a local rule.

Effective Date

Local Rule 45-501 – *Prospectus and Registration Exemptions* comes into force on September 14, 2005.

How to Obtain a Copy

The text of Local Rule 45-501 can be obtained from the following website: www.nbsc-cvmnb.ca

A paper copy of the documents may be obtained from the Commission by writing, telephoning or e-mailing:

Secretary
New Brunswick Securities Commission
133 Prince William Street, Suite 606
Saint John, N.B. E2L 2B5
Telephone: (506) 658-3060
Fax: (506) 658-3059
Toll Free 1 (866) 933-2222 (within NB only)

E-mail: information@nbsc-cvmnb.ca

ception de l'exemption se rapportant aux caisses populaires et aux coopératives. Pour statuer cette disposition, seulement cette portion de la règle à caractère urgent traitant sur l'exemption quant aux coopératives et aux caisses populaires est maintenant exigée dans une règle locale.

En vigueur

La règle locale 45-501 sur les *Exemptions relatives aux prospectus et à l'inscription* entre en vigueur le 14 septembre 2005.

Pour obtenir des exemplaires des documents

On trouvera le texte de la Règle locale 45-501 sur le site web suivant : www.nbsc-cvmnb.ca

On peut se procurer un exemplaire sur papier de l'un ou l'autre de ces documents en communiquant par courrier, par téléphone ou par courriel avec la Commission, dont en voici les coordonnées :

Secrétaire
Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick
133, rue Prince William, bureau 606
Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2B5
Téléphone : (506) 658-3060
Télécopieur : (506) 658-3059
Sans frais : 1 (866) 933-2222 (au Nouveau-Brunswick seulement)
Courriel : information@nbsc-cvmnb.ca

NOTICE OF RULE

RULE 81-806 IMPLEMENTING CONSEQUENTIAL AMENDMENTS TO NATIONAL INSTRUMENT 81-101 *MUTUAL FUND PROSPECTUS DISCLOSURE* AND NATIONAL INSTRUMENT 52-107 *ACCEPTABLE ACCOUNTING PRINCIPLES, AUDITING STANDARDS AND REPORTING CURRENCY*

Minister's Consent

On August 22, 2005, the Minister of Justice consented to the above rule.

Summary

The consequential amendments to National Instrument 81-101 *Mutual Fund Prospectus Disclosure* ("NI 81-101") and to National Instrument 52-107 *Acceptable Accounting Principles, Auditing Standards and Reporting Currency* ("NI 52-107") arise as a result of the implementation of National Instrument 81-106 *Investment Fund Continuous Disclosure* ("NI 81-106").

The consequential amendments implement changes in the definitions and required content of prospectuses arising from NI 81-106, and are being made in order to ensure consistency with the provisions of NI 81-106.

AVIS D'UNE RÈGLE

RÈGLE 81-806 METTANT EN APPLICATION LES MODIFICATIONS CORRÉLATIVES À LA NORME CANADIENNE 81-101 SUR LE RÉGIME DE *PROSPECTUS DES ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF* ET À LA NORME CANADIENNE 52-107 SUR LES *PRINCIPES COMPTABLES, NORMES DE VÉRIFICATION ET MONNAIES DE PRÉSENTATION ACCEPTABLE*

Consentement du ministre

Le 22 août 2005, le ministre de la Justice a donné son consentement à l'établissement de la règle susmentionnée.

Résumé

Les modifications corrélatives à la Norme canadienne 81-101 (« NC 81-101 ») sur le *Régime de prospectus des organismes de placement collectif* et à la Norme canadienne 52-107 (« NC 52-107 ») sur les *Principes comptables, Normes de vérification et Monnaies de présentation acceptables* qui découlent de l'adoption de la Norme canadienne 81-106 (« NC 81-106 ») sur l'*Information continue des fonds d'investissement*.

Les modifications corrélatives donnent effet à des changements qui ont été apportés aux définitions et au contenu obligatoire du prospectus par l'adoption de la NC 81-106 dans le but d'en assurer la compatibilité avec les dispositions de la NC 81-106.

Effective Date

Rule 81-806 implementing consequential amendments to NI 81-101 comes into force on September 15, 2005 and to NI 52-107 on September 8, 2005.

How to Obtain a Copy

The texts of 81-806 and amendments to NI 81-101 and NI 52-107 can be found at the following website:
www.nbsc-cvmb.ca

A paper copy of these documents may be obtained from the Commission by writing, telephoning or e-mailing:

Secretary
New Brunswick Securities Commission
133 Prince William Street, Suite 606
Saint John, N.B. E2L 2B5
Telephone: (506) 658-3060
Fax: (506) 658-3059
Toll Free 1 (866) 933-2222 (within NB only)

E-mail: **information@nbsc-cvmb.ca**

En vigueur

La règle 81-806 mettant en application les modifications corrélatives à la NC 81-101 entre en vigueur le 15 septembre 2005 et à la NC 52-107, le 8 septembre 2005.

Pour obtenir des exemplaires des documents

On trouvera les textes de la règle 81-806 et les modifications corrélatives à NC 81-101 et NC 52-107 à l'adresse suivante :
www.nbsc-cvmb.ca

On peut se procurer un exemplaire sur papier de l'un ou l'autre de ces documents en communiquant par courrier, par téléphone ou par courriel avec la Commission, dont voici les coordonnées :

Secrétaire
Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick
133, rue Prince William, bureau 606
Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2B5
Téléphone : (506) 658-3060
Télécopieur : (506) 658-3059
Sans frais : 1 (866) 933-2222 (au Nouveau-Brunswick seulement)
Courriel : **information@nbsc-cvmb.ca**

**NOTICE OF RULE
RULE 81-807 IMPLEMENTING
NATIONAL INSTRUMENT 81-105
MUTUAL FUND SALES PRACTICES**

Minister's Consent

On August 22, 2005, the Minister of Justice consented to the above rule which comes into force on August 29, 2005.

Summary

National Instrument 81-105 *Mutual Fund Sales Practices* ("NI 81-105"), an initiative of the Canadian Securities Administrators which came into effect on May 1, 1998, in other jurisdictions, sets out the rules that govern the sales practices used by mutual fund organizations to market mutual funds that have been established by a prospectus.

NI 81-105 was introduced to discourage sales practices and compensation arrangements that give rise to questions as to whether a dealer or salesperson was induced to promote a mutual fund as opposed to serving the best interests of the client.

The purpose of NI 81-105 is to ensure that the interests of investors remain uppermost in the actions of participants in the mutual fund industry by setting minimum standards for their activities in distributing mutual fund securities.

**AVIS D'UNE RÈGLE
RÈGLE 81-807 METTANT EN APPLICATION
LA NORME CANADIENNE 81-105 SUR LES
PRATIQUES COMMERCIALES DES
ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF**

Consentement du ministre

Le 22 août 2005, le ministre de la Justice a donné son consentement à l'établissement de la règle susmentionnée.

Résumé

La Norme Canadienne 81-105 *sur les Pratiques commerciales des organismes de placement collectif* « NC 81-105 », qui est une initiative des Autorités canadiennes en valeurs mobilières, est entrée en vigueur le 1^{er} mai 1998 dans les autres juridictions canadiennes. Elle édicte les règles applicables aux méthodes de vente qu'utilisent les organismes de placement collectif pour mettre en marché des fonds communs de placement qui ont été constitués au moyen d'un prospectus.

La NC 81-105 a été mise en oeuvre dans le but de mettre un frein aux pratiques commerciales et aux ententes de rémunération qui suscitent des questions à savoir si un courtier ou un représentant de commerce a été incité à promouvoir un fonds commun de placement au détriment de son obligation de veiller aux intérêts de son client.

La NC 81-105 a pour objet de faire en sorte que les participants de l'industrie des fonds communs de placement continuent d'agir en fonction des intérêts des investisseurs en établissant des normes minimales qui s'appliquent à leurs activités de placement de valeurs mobilières des fonds communs de placement.

Effective Date

Rule 81-807 implementing NI 81-105 comes into force on August 29, 2005.

Companion Policy 81-105CP also comes into force on August 29, 2005.

How to Obtain a Copy

The texts of Rule 81-807 and NI 81-105 can be obtained from the following website: www.nbsc-cvmnb.ca

A paper copy of either document may be obtained from the Commission by writing, telephoning or e-mailing:

Secretary
New Brunswick Securities Commission
133 Prince William Street, Suite 606
Saint John, N.B. E2L 2B5
Telephone: (506) 658-3060
Fax: (506) 658-3059
Toll Free 1 (866) 933-2222 (within NB only)

E-mail: information@nbsc-cvmnb.ca

En vigueur

La NC 81-105 entrent en vigueur le 29 août 2005.

L'instruction complémentaire 81-015 IC entre également en vigueur le 29 août 2005.

Pour obtenir des exemplaires des documents

On trouvera les textes de la Norme de mise en application 81-807 et NC 81-105 à l'adresse suivante : www.nbsc-cvmnb.ca

On peut se procurer un exemplaire sur papier de l'un ou l'autre de ces documents en communiquant par courrier, par téléphone ou par courriel avec la Commission, dont en voici les coordonnées :

Secrétaire
Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick
133, rue Prince William, bureau 606
Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2B5
Téléphone : (506) 658-3060
Télécopieur : (506) 658-3059
Sans frais : 1 (866) 933-2222 (au Nouveau-Brunswick seulement)
Courriel : information@nbsc-cvmnb.ca

Notices of Sale

Sale of Lands Publication Act
R.S.N.B., 1973, c.S-2, s.1(2)

To: Gordon Douglas Leary and Heather Ann Leary, original Mortgagor; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 1149 Manawagonish Road, Saint John, New Brunswick, the same lot conveyed to Gordon Leary and Heather Ann Leary by Deed registered in the Saint John County Registry Office as Number 369606.

Notice of Sale given by Scotia Mortgage Corporation, Mortgagee. Sale to be held at the Saint John County Court House located at 110 Charlotte Street, Saint John, New Brunswick, on the 25th day of October, 2005, at the hour of 11:00 a.m., local time. See advertisement of Notice of Sale in the *Telegraph-Journal* dated September 27, October 4, October 11 and October 18, 2005.

McInnes Cooper, Solicitors for Scotia Mortgage Corporation, Per: Allan D. White, Moncton Place, 655 Main Street, Suite 300, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6, Telephone: (506) 857-8970, Facsimile: (506) 857-4095

Avis de vente

Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces
L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)

Destinataires : Gordon Douglas Leary et Heather Ann Leary, débiteurs hypothécaires originaires; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 1149, chemin Manawagonish, Saint John (Nouveau-Brunswick), et correspondant au même lot ayant été transféré à Gordon Leary et Heather Ann Leary par l'acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Saint John sous le numéro 369606.

Avis de vente donné par la Société hypothécaire Scotia, créancière hypothécaire. La vente aura lieu le 25 octobre 2005, à 11 h, heure locale, au palais de justice du comté de Saint John situé au 110, rue Charlotte, Saint John (Nouveau-Brunswick). Voir l'avis de vente publié dans les éditions du 27 septembre et des 4, 11 et 18 octobre 2005 du *Telegraph-Journal*.

Allan D. White, du cabinet McInnes Cooper, avocats de la Société hypothécaire Scotia, Place-Moncton, bureau 300, 655, rue Main, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6, téléphone : (506) 857-8970, télécopieur : (506) 857-4095

Sale of Lands Publication Act
R.S.N.B., 1973, c.S-2, s.1(2)

To: Gary David McLellan, original Mortgagor; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 48 Jack Street, Saint John, New Brunswick, the same lot conveyed to Gary David McLellan by Transfer registered in the Land Titles Office as Number 12527942.

Notice of Sale given by The Bank of Nova Scotia, Mortgagee. Sale to be held at the Saint John County Court House located at 110 Charlotte Street, Saint John, New Brunswick, on the 25th day of October, 2005, at the hour of 11:30 a.m., local time. See advertisement of Notice of Sale in the *Telegraph-Journal* dated September 27, October 4, October 11 and October 18, 2005.

McInnes Cooper, Solicitors for The Bank of Nova Scotia, Per: Allan D. White, Moncton Place, 655 Main Street, Suite 300, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6, Telephone: (506) 857-8970, Facsimile: (506) 857-4095

To: Danielle Savoy Guitard, of 29 Mainline Road, Utopia, in the County of Charlotte and Province of New Brunswick and Edward Guitard, of 68 French Village Road, Blacks Harbour, in the County of Charlotte and Province of New Brunswick, Mortgagor;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 29 Mainline Road, Utopia, in the County of Charlotte and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 9th day of November, 2005, at 11:00 a.m., at the Charlotte County Registry Office at 73 Milltown Boulevard, St. Stephen, New Brunswick. See advertisement in *The Saint Croix Courier*.

Clark Drummie, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

Kirk Neil Connolly, Original Mortgagor; **Household Realty Corporation Limited**, original Mortgagee and present holder of the **Mortgage**; and **Caisse Populaire de Shippagan Limitee**. Notice of Sale given by Original Mortgagee and present holder of the Mortgage. Freehold lands situate at **251 Churchland Road, Saint John, in the County of Saint John and Province of New Brunswick**. Sale on the **2nd day of November, 2005**, at the hour of **11:00 o'clock** in the forenoon, at **The Old County Court House, 22 Sydney Street, Saint John, New Brunswick**. See Advertisement in the *Telegraph-Journal*.

ANDERSONSINCLAIR, Solicitors for the Holder of the Mortgage, Per: EDWARD J. McGRATH

Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces
L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)

Destinataires : Gary David McLellan, débiteur hypothécaire originaire; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 48, rue Jack, Saint John (Nouveau-Brunswick), et correspondant au même lot ayant été transféré à Gary David McLellan par l'acte de transfert enregistré au bureau d'enregistrement foncier sous le numéro 12527942.

Avis de vente donné par La Banque de Nouvelle-Écosse, créancière hypothécaire. La vente aura lieu le 25 octobre 2005, à 11 h 30, heure locale, au palais de justice du comté de Saint John situé au 110, rue Charlotte, Saint John (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions du 27 septembre et des 4, 11 et 18 octobre 2005 du *Telegraph-Journal*.

Allan D. White, du cabinet McInnes Cooper, avocats de La Banque de Nouvelle-Écosse, Place-Moncton, bureau 300, 655, rue Main, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6, téléphone : (506) 857-8970, télécopieur : (506) 857-4095

Destinataires : Danielle Savoy Guitard, du 29, chemin Mainline, Utopia, comté de Charlotte, province du Nouveau-Brunswick, et Edward Guitard, 68, chemin French Village, Blacks Harbour, comté de Charlotte, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 29, chemin Mainline, Utopia, comté de Charlotte, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 9 novembre 2005, à 11 h, au bureau de l'enregistrement du comté de Charlotte, 73, boulevard Milltown, St. Stephen (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans *The Saint Croix Courier*.

Clark Drummie, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

Kirk Neil Connolly, débiteur hypothécaire originaire; **Household Realty Corporation Limited**, créancier hypothécaire originaire et titulaire actuel de l'**hypothèque**; et la **Caisse populaire de Shippagan Limitée**. Avis de vente donné par le créancier hypothécaire originaire et titulaire actuel de l'hypothèque. Terrain en tenure libre situé au **251, chemin Churchland, Saint John, comté de Saint John, province du Nouveau-Brunswick**. La vente aura lieu le **2 novembre 2005**, à **11 h**, au **vieux palais de justice du comté, 22, rue Sydney, Saint John (Nouveau-Brunswick)**. Voir l'annonce publiée dans le *Telegraph-Journal*.

EDWARD J. McGRATH, du cabinet ANDERSONSINCLAIR, avocats du titulaire de l'hypothèque

Notice to Advertisers

The *Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the Royal Gazette Coordinator, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

Prepayment is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20
Notice under the <i>Quieting of Titles Act</i> (Form 70B) Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act</i> (Canada)	\$ 20
Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document
Any other document	\$3.50 for each cm or less

Payments can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la Gazette royale, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

Le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Notices	Cost per Insertion
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la validation des titres de propriété</i> (Formule 70B) Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada)	20 \$
Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

Les paiements peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-e.asp>

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the Office of the Queen's Printer, at \$4.00 per copy plus 15% tax, plus shipping and handling where applicable.

Office of the Queen's Printer
670 King Street, Room 117
P.O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1
Tel: (506) 453-2520 Fax: (506) 457-7899
E-mail: gazette@gnb.ca

Statutory Orders and Regulations Part II

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement et en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-f.asp>

Nous offrons, sur demande, des exemplaires de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 15 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

Bureau de l'Imprimeur de la Reine
670, rue King, pièce 117
C.P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1
Tél. : (506) 453-2520 Téléc. : (506) 457-7899
Courriel : gazette@gnb.ca

Ordonnances statutaires et Règlements Partie II



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2005-111**

under the

**PERSONAL PROPERTY SECURITY ACT
(O.C. 2005-353)**

Filed September 29, 2005

1 Section 2 of New Brunswick Regulation 95-57 under the Personal Property Security Act is amended

(a) in the definition “claimant”

(i) in paragraph (a) by adding “or” at the end of the paragraph;

(ii) by repealing paragraph (b);

(b) in paragraph (b) of the definition “debtor”

(i) in subparagraph (i) by adding “or” at the end of the subparagraph;

(ii) by repealing subparagraph (ii).

2 Subsection 49(2) of the Regulation is repealed.

3 Section 54 of the Regulation is amended by striking out “warrant, assignment or order” and substituting “warrant or order”.

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2005-111**

établi en vertu de la

**LOI SUR LES SÛRETÉS RELATIVES AUX BIENS
PERSONNELS
(D.C. 2005-353)**

Déposé le 29 septembre 2005

1 L'article 2 du Règlement du Nouveau-Brunswick 95-57 établi en vertu de la Loi sur les sûretés relatives aux biens personnels, est modifié

a) à la définition « réclamant »

(i) par l'adjonction de « ou » à la fin de l'alinéa a);

(ii) par l'abrogation de l'alinéa b);

b) à l'alinéa b) de la définition « débiteur »

(i) par l'adjonction de « ou » à la fin du sous-alinéa (i);

(ii) par l'abrogation du sous-alinéa (ii).

2 Le paragraphe 49(2) du Règlement est abrogé.

3 L'article 54 du Règlement est modifié par suppression de « le mandat, la cession ou l'ordonnance » et son remplacement par « le mandat ou l'ordonnance ».



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2005-112**

under the

**CLEAN WATER ACT
(O.C. 2005-354)**

Filed September 29, 2005

1 *New Brunswick Regulation 2000-47 under the Clean Water Act is amended*

(a) in the portion preceding the Index of Plans of Protected Areas by striking out “Schedule A.17 or Schedule A.18” and substituting “Schedule A.17, Schedule A.18, Schedule A.19 or Schedule A.20”;

(b) in the Index of Plans of Protected Areas by adding after

Schedule A.18 Village of Balmoral

the following:

Schedule A.19 Rothesay
Schedule A.20 Village of Bas-Caraquet

(c) by adding after Schedule A.18 the attached Schedule A.19 and Schedule A.20.

2 *This Order comes into force on November 1, 2005.*

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2005-112**

établi en vertu de la

**LOI SUR L'ASSAINISSEMENT DE L'EAU
(D.C. 2005-354)**

Déposé le 29 septembre 2005

1 *Le Règlement du Nouveau-Brunswick 2000-47 établi en vertu de la Loi sur l'assainissement de l'eau est modifié*

a) au passage qui précède l'Index des plans de secteurs protégés, par la suppression de « Annexe A.17 ou Annexe A.18 » et son remplacement par « Annexe A.17, Annexe A.18, Annexe A.19 ou Annexe A.20 »;

b) à l'Index des plans de secteurs protégés, par l'adjonction après

Annexe A.18 Village of Balmoral

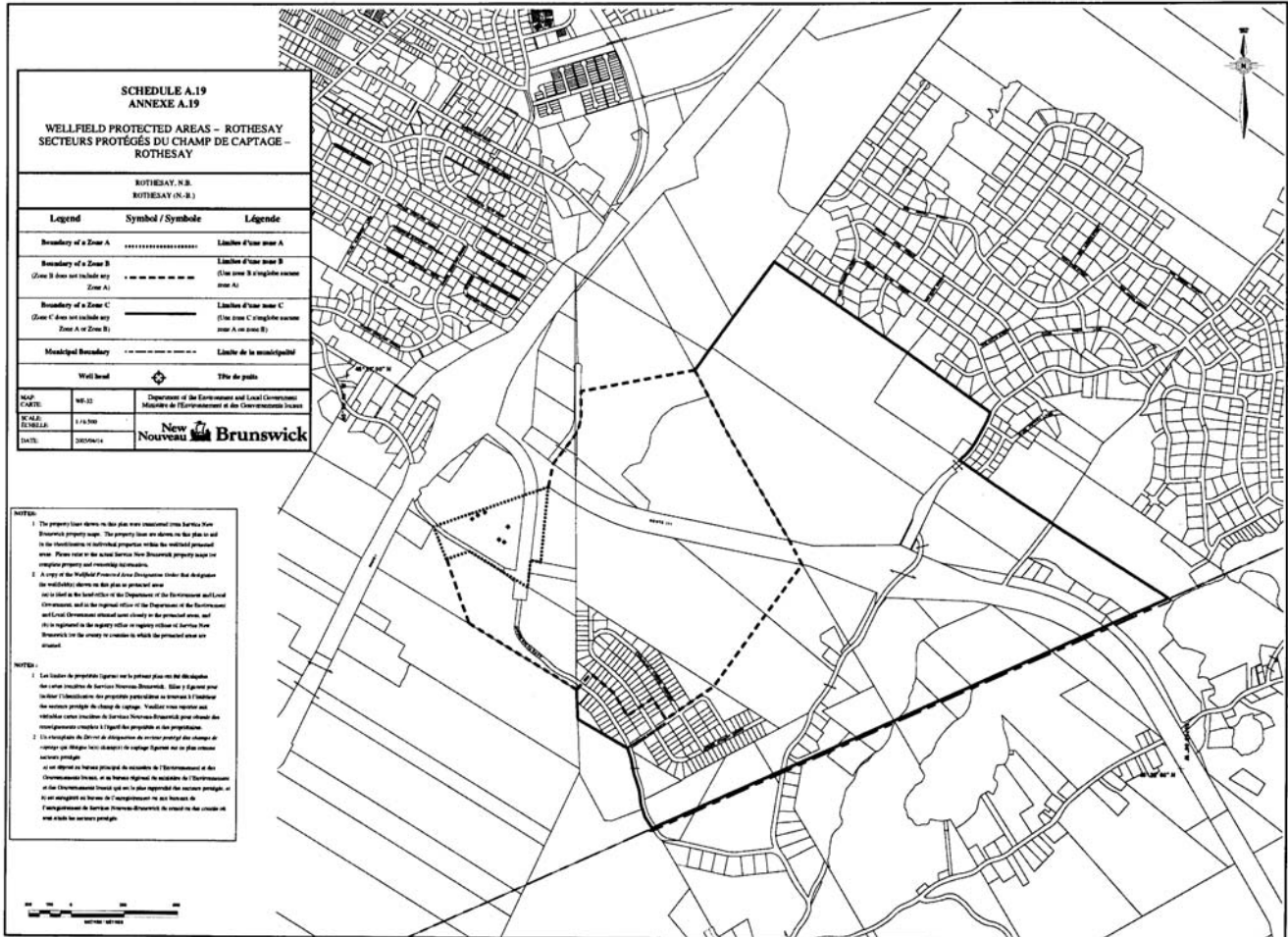
de ce qui suit :

Annexe A.19 Rothesay
Annexe A.20 Village de Bas-Caraquet

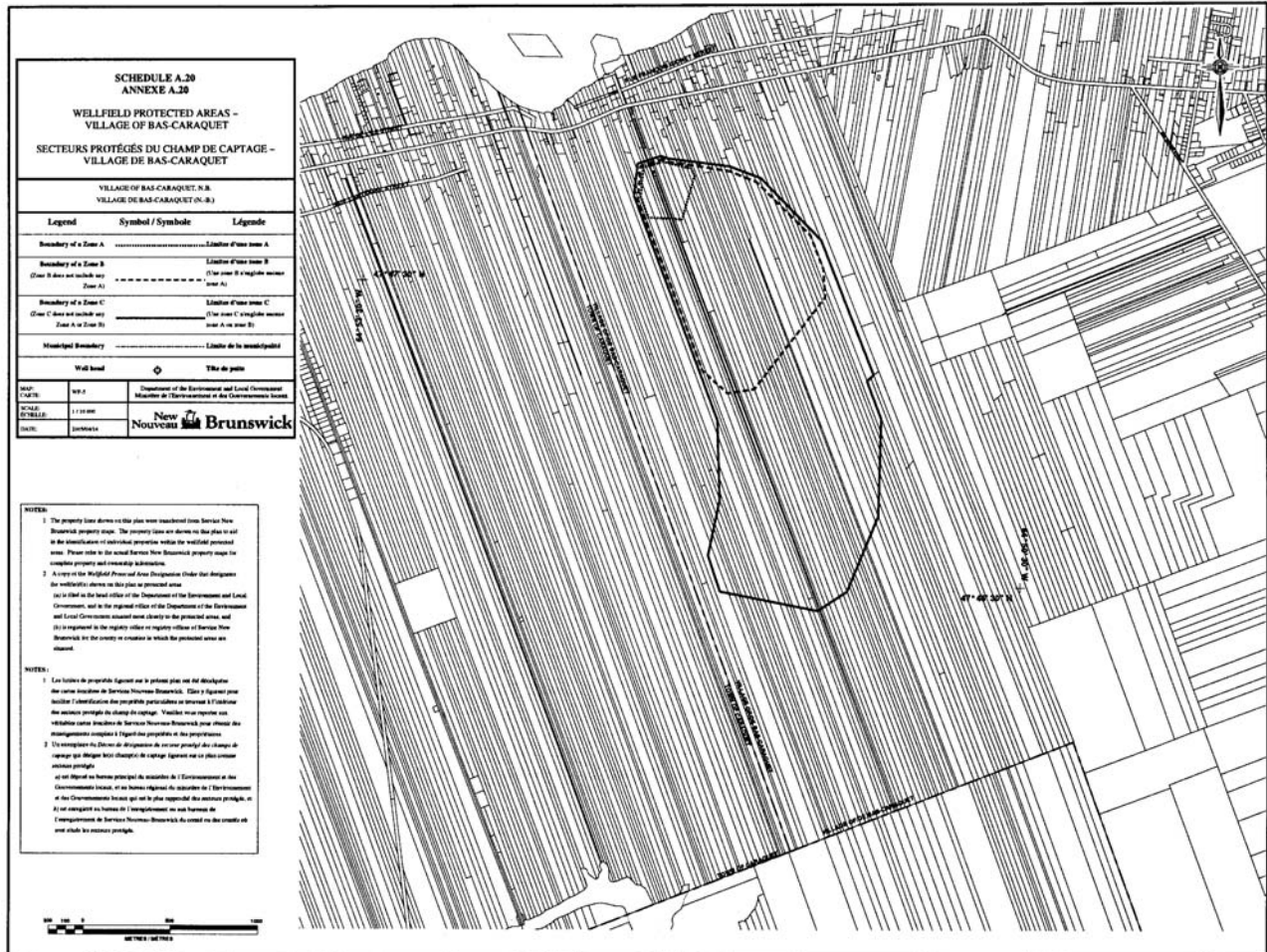
c) par l'adjonction, après l'Annexe A.18, de l'Annexe A.19 et de l'Annexe A.20 ci-jointes.

2 *Le présent décret entre en vigueur le 1^{er} novembre 2005.*

Schedule / Annexe A.19



Schedule / Annexe A.20





**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2005-113**

**under the
NATURAL PRODUCTS ACT**

Filed September 30, 2005

1 Section 3 of New Brunswick Regulation 2002-86 under the Natural Products Act is amended

(a) in subsection (1) by striking out “7 members” and substituting “9 members”;

(b) by repealing subsection (3) and substituting the following:

3(3) Three members shall be elected at large.

2 Subsection 8(4) of the English version of the Regulation is amended by striking out “the member at large” and substituting “a member at large”.

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2005-113**

**établi en vertu de la
LOI SUR LES PRODUITS NATURELS**

Déposé le 30 septembre 2005

1 L'article 3 du Règlement du Nouveau-Brunswick 2002-86 établi en vertu de la Loi sur les produits naturels est modifié

a) au paragraphe (1), par la suppression de « 7 membres » et son remplacement par « neuf membres »;

b) par l'abrogation du paragraphe (3) et son remplacement par ce qui suit :

3(3) Trois membres sont élus au scrutin général.

2 Le paragraphe 8(4) de la version anglaise du Règlement est modifié par la suppression de « the member at large » et son remplacement par « a member at large ».